

**Arzt.**

Sanitätsrat Dr. Hartung, Ernst, Impf-, Armen- und Polizeiarzt, Albertstr. 4. Niedersiedlig 2872.

**Apotheken.**

Apothek in Leuben, Schneider, Bruno, Am Markt. Niedersiedlig 831.  
Schloßapotheke in Pillnitz.  
Schloßapotheke in Lockwitz, Muth, Walter.  
Königin Luise-Apothek in Dresden, Schanzenstr. 43, Dr. A. Schneider.

**Bezirks-Hebammen.**

Agnes verehel., Laubegaster Str. 4.  
Käthe, Anna verehel., Großzschochwitz, Bismarckstr. 5.

**Bezirks-Heimbürgerin.**

Boden, Selma verehel., Margaretenstr. 2.

**Totenbettmeister.**

Käthe, Meußlig.

**Bezirks-Schornsteinfegermeister.**

Böhm, Robert, Mägeln, Bez. Dresden, Dresdner Str. 63 D.

**Freiwillige Feuerwehr.**

Käthe, Hermann, Brandmeister, Parkstr. 1.  
Käthe, Max, Stellvert., Pillnitzer Str. 5.  
Käthe, Curt, Steigerzugführer, Bahnhofstr. 10.

**Feuermeldestellen.**

Käthe, Hermann, Parkstr. 1.  
Käthe, Max, Tischler, Pillnitzer Str. 5.  
Käthe, Carl, Borisch-Str. 6.  
Käthe, Alfred, Laubegaster Str. 35.  
Käthe, August, Margaretenstr. 2.

**Verpfl. Trichinenschauer.**

Wiesmann, Franz, Galanteriegeschäftsinh., Bahnhofstr. 3; Adler, Hausbes. in Zschieren, Stellvert.

**Schlachtvieh- und Fleischbeschau.**

Wissenschaftl. Fleischbeschauer: Zsland, Tierarzt in Dohna, und Kurth, Richard, Tierarzt in Laubegast, als dessen Stellvertreter.  
Sauenfleischbeschauer: Wiesmann, Franz, Geschäftsinh., Bahnhofstr. 3; Adler, Hausbesitzer in Zschieren, Stellvert.

**Kgl. Schlachtsteuereinnahme.**

Einnehmerin: Locke, verw., Laubegaster Str. 14.

**Kgl. Gendarmeriestation.**

Liebers, Arthur, Gendarm, Großzschochwitz, Bismarckstr. 9. I.

**Kaiserl. Post- und Telegraphenamt mit öffentl. Fernsprechstelle.**

Albertstr. (Rathaus).  
Geöffnet: Werktags im Sommer vorm. von 7—1, nachm. von 3—7 Uhr, im Winter vorm. von 8—1, nachm. 3—7 Uhr; Sonntag und Festtags: vorm. von 7 (8)—9 und 11—12 Uhr.

Hierüber Telegraphen-Dienst: Werktags 5<sup>30</sup> bis 7 Uhr früh, 8<sup>25</sup>—8<sup>40</sup> Uhr abends, Sonntags 5<sup>30</sup>—7 Uhr früh, 5—6 Uhr abends.

Bestellbezirk: Kleinzschochwitz, Großzschochwitz, Meußlig, Zschieren.

Abgehende Posten: Werktags 5<sup>37</sup>, 10<sup>17</sup>, 1<sup>05</sup>, 4<sup>26</sup> u. 8<sup>21</sup>, Sonntags 10<sup>48</sup>, 1<sup>00</sup> u. 6<sup>10</sup>.  
Ankommende Posten: Werktags 6<sup>02</sup>, 6<sup>08</sup>, 10<sup>47</sup>, 2<sup>50</sup> u. 5<sup>16</sup>, Sonntags 6<sup>08</sup>, 11<sup>21</sup> u. 2<sup>25</sup>.

Vorsteher: Manwald, Oskar, Postsekretär.  
Hierüber: 3 Beamte und 9 Briefträger.

**Gemeinnützige Anstalten und Vereine.**

**Sparkasse.** Die am 1. Januar 1902 eröffnete Sparkasse zu Kleinzschochwitz ist eine öffentliche, unter Leitung des vom Gemeinderat gewählten Sparkassenausschusses stehende Anstalt und hat den Zweck, den Einwohnern

von hier und der Umgegend Gelegenheit zu bieten, ihre Ersparnisse und kleineren Vermögensbestände zinsbar anzulegen. Einlagen verzinst man mit 3 1/2 Proz. v. H. aufs Jahr. Angenommen werden Einlagen von 1  $\mathcal{M}$  an, höchste Einlage 3000  $\mathcal{M}$  bzw. 5000  $\mathcal{M}$  auf ein Buch. Die bis mit 3. eines jeden Monats gemachten Einlagen werden auf den Einlegemonat voll verzinst. 817.

**Volksbibliothek.** Friedrich August-Str. 11, Schule. Geöffnet: Mittwochs vorm. von 10—12 Uhr.

**Platinstitut und Wohnungsnachweis.** Geschäftsstelle im Rathaus.

**Ortsverein.** Vorsitzender: Einfeldt, A., Obstdlr., (Wohnungsnachweis).

**Kgl. Sächs. Militärverein „König Albert“.** Kleinzschochwitz. Vors.: Martin, Ernst, Gendarm a. D., Meußliger Str. 15.

**Freiwillige Feuerwehr.** Zeibig, Hermann, Brandmeister, Parkstr. 1.

**Männergesangsverein Zschochwitz.** Vorsitzender: Walter, Josef, Restaurateur in Kleinzschochwitz.

**Männergesangsverein „Liedertafel“.** Zschochwitz. Vorsitzender: Obstfelder, O., Tischler, Kleinzschochwitz.

**Turnverein „Frisch Auf“.** Zschochwitz. (Sitz Kleinzschochwitz. Turnplatz und Turnhalle neben der Schule zu Kleinzschochwitz.) Vorsitzender: Abt, Reinhold, Schneidermstr., Großzschochwitz.

**Stenographenverein „Gabelsberger“.** Kleinzschochwitz. Übungsabend: Freitag abends von 8—9 Anfängerkursus und von 9—10 Fortbildungskursus. Vors.: Kassierer Klöpisch, Großzschochwitz.

**Evangel. Arbeiterverein, Gruppe Zschochwitz und Umgegend.** Vorsitzender: Kofitz, Lehrer, Großzschochwitz.

**Schießklub „Freischütz“.** Vorsitzender: Wiesmann, Franz.

**Spielschule.** Otto, Marie Hedwig, Kindergärtnerin, Laubegaster Str. 35.

**Parochial-Frauen-Verein.** Vors.: Fr. Pfarrer Drechsler.

**Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner.**

Erklärungen: C. bedeutet Comptoir, F. Firma, GL. Geschäftslokal, Telephon, W. Werkstatt.

**A.**

Ameier, M. L. Ther., Oberpostsektr. Ww., Hosterwitzer Str. 23.  
Aulph, C. H. Ernst, Weinstubenbes., Friedrich August-Str. 4.  
Arendorf, Amalie Ther., Beamten Ww., Margaretenstr. 4.  
A. Rud., Arbtr., Margaretenstr. 4.  
Aurock, Albert, Kfm., Hosterwitzer Str. 7.  
Audi, Bertha verw., geb. Eichler, Geschäftsinh., Laubegaster Str. 51.  
Arnold, H. An., Meußliger Str. 9.  
August, Magdalene verw., Kaiser Wilhelm-Str. 15.

**B.**

Bagger, Karl F., Linienanstaltsbes., Hosterwitzer Str. 21.  
Bähr, Max, Arbtr., Laubegaster Str. 5.  
Bachard, Meißgeb., Laubegaster Str. 5.  
Bährs, Heinrich, Kfm. u. Prof., Hosterwitzer Str. 22.  
Bader, J., Kfm., Sachsenallee 3.  
Bach, A. F. Herm., Lokomotivführer a. D., Amalienstr. 8.  
B. G. Alb., Mechaniker, Frenstr. 3.  
Bäcker, Marie R. verw., Näherin, Johannstr. 7.  
Bauer, J. H. v., Schmied, Laubegaster Str. 8. I.  
B. H. G. Alb., Anstaltsoberaufs. a. D., Sachsenallee 3.

Becker, Alw. Herm., Maurer, Moltkestr. 8.  
— Ernst G. G. Rud., Priv., Hosterwitzer Str. 16.  
— verw., Rent., Laubegaster Str. 37.  
— Edw., Priv., Friedrich August-Str. 9.  
Beer, D. Leop. Richard, Priv., Kaiser Wilhelm-Str. 9.  
Beger, Laura verw., Pensionärin, Hosterwitzer Str. 16.  
— L. Bruno, Bäcker, Laubegaster Str. 6.  
Behr, Bernhard, Fbrkbes., Pillnitzer Str. 29.  
Bellmann, Em. Dn., Sattler, Margaretenstraße 10.  
Betka, Josef, Hausbes. u. Schlosser, Laubegaster Str. 7.  
Berger, Christiane, Priv., Laubegaster Str. 4.  
— Edw. Clemens, Kfm., Laubegaster Str. 4.  
— E. Guido, Kistenbauer, Pillnitzer Str. 1.  
Benfer, Bertha, Professors u. Direktors Ww., Amalienstr. 8.  
Berndt, F. C. August, Barbier u. Friseur, Georgpl. 2, (GL. Bahnhofstr.).  
Bernhardt, Bruno, Bäcker, Bahnhofstr. 10.  
— Robert Frz., Bäcker, Pillnitzer Str. 27.  
Berthold, P. Arth., Gemeinde- u. Sparkassenkassierer u. stellw. Standesbeamter, Augustinstraße 2.  
Bertram, C. Richard, Rfdr., Margaretenstr. 4.  
Bethge, C. Ed. Julius, Priv., Königstr. 29.  
Biel, A. R., Schlosser, Bahnhofstr. 22.

Birnbaum, Ernst W., Zimmerer, Laubegaster Str. 5.  
Black, Erwin, Prof., Hosterwitzer Str. 26.  
Blank, A. M. Ludwig, Klempner, Albertstr. 36.  
Blasch, Anna, Billenbes., Elbstr. 3, (Sommerw.).  
Blore, Bernard W., Spizenzeichner, Pillnitzer-Str. 1.  
Blümel, August, Hdlsrdr., Laubegaster Str. 25.  
v. Boddin, Georg Alb. G. L. K., Rittmstr. a. D., u. Kunstmaler, Landhaus Bahnhofstr. 24.  
Boden, F. August, Laternenw., Margareten-Str. 2.  
Böhmer, Cäcilie verw., Priv., Hosterwitzer Str. 16.  
— R. August, Arbtr., Carl Borisch-Str. 2.  
Bönicke, J. Hel. verw., Priv., Frenstr. 5. I.  
Bopsler, A. Otto, Geschirrf., Moltkestr. 6.  
Borisch, Friedrich A., Mauterpolier, Carl Borisch-Str. 2.  
— Friedrich A., Tischler, Carl Borisch-Str. 2.  
— Gustav H., Tischler, Meußliger Str. 11.  
— Karl D., Hdtr., Carl Borisch-Str. 4.  
— Math. Hedwig, Wäscherin, Zisterbachweg 2.  
Borott, A. A. Hedwig, verw., Priv., Kaiser Wilhelm-Str. 9.  
Boese, Adolf, Malermeister, Pillnitzer Str. 5.  
Böttger, Louise verw., geb. Löbner, Priv., Laubegaster Str. 11.

Schirme! C. A. Petschke Wilsdruffer Straße 17 Prager Straße 46 Amalienstraße 7